

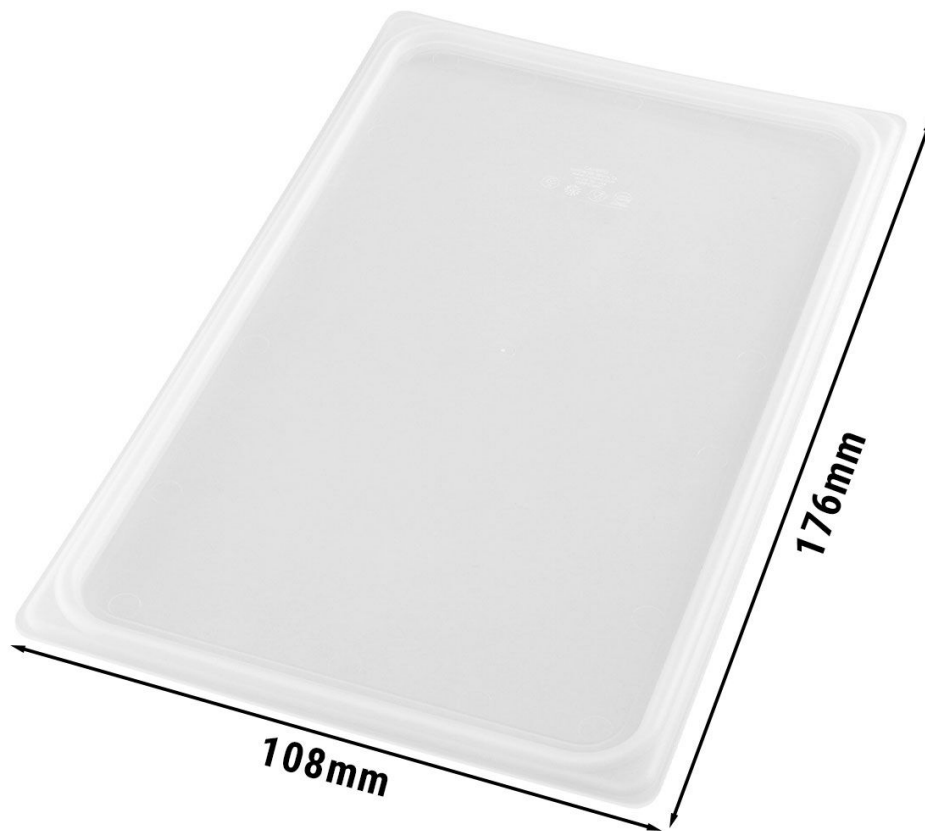
ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 10PPCWSC190

(6 pieces) CAMBRO | CAMWEAR® polypropylene GN lid 1/1 - airtight - milky

6x



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Cambro Camwear R Polypropylene GN Lid 1/1 Airtight

1. General Information

The Cambro Camwear R Polypropylene GN Lid 1/1 Airtight is designed for use in commercial kitchens to enhance food storage efficiency. Suitable for various food items, this product provides an airtight seal to maintain food freshness and reduce waste. Constructed from durable polypropylene, it is ideal for both hot and cold food storage.

2. Safety Information

- Usage Safety: Ensure the lid is compatible with Cambro GN containers before use.
- Temperature Resistance: The lid can withstand temperatures from -40°F to 210°F (-40°C to 100°C). Use it within this temperature range to avoid damage.
- Avoid Excessive Force: Do not apply excessive force when closing the lid to prevent cracking.
- Chemical Safety: Avoid using abrasive cleaners or pads that could scratch the surface. Use only approved cleaning agents.
- Child Safety: Keep away from children when in use to prevent accidental injuries.

3. Product Specifications

- Product Dimensions (L x W x H): 12.75" x 10.38" x 0.67"
- Material: Polypropylene
- Temperature Range: -40°F to 210°F
- Color: Milky
- Type: Airtight lid

4. Setup and Installation

1. Select a Cambro GN container compatible with the size of the lid.
2. Place the GN container on a flat, stable surface.
3. Align the lid over the top of the container, ensuring it fits snugly over all edges.
4. Press down gently across the perimeter of the lid to secure the airtight seal.

5. Operation

- Always ensure the lid is fitted securely before storing food.
- When accessing food, remove the lid by lifting it straight up to avoid bending or damaging it.
- For stacking, ensure that containers with lids are stable and balanced.

6. Cleaning and Maintenance

- Hand wash with mild detergent and warm water.
- Rinse thoroughly to remove any soap residue.
- Dry the lid with a soft cloth to prevent water spots.
- Avoid using dishwashers or high-temperature cleaning processes as they may warp the lid.

7. Troubleshooting

- Lid Does Not Fit: Check compatibility with the GN container; ensure it is the correct size.
- Seal is Not Airtight: Inspect for cracks or deformations. Replace the lid if damaged.
- Discoloration: Use approved cleaning agents to avoid staining. Persistent discoloration may occur from certain foods.

8. Disposal

- Dispose of the product in accordance with local waste management regulations.
- If the lid is no longer usable, consider recycling if facilities are available for polypropylene.

9. Contact

For further assistance, please reach out to us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für die 6 Stück Cambro Camwear R Polypropylen GN Deckel 1/1 airtight milky

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Cambro Camwear R Polypropylen GN Deckel entschieden haben. Dieses Produkt ist ideal für die Lebensmittelaufbewahrung und sorgt für eine luftdichte Versiegelung, um die Frische Ihrer Speisen zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Nur für die Aufbewahrung von Lebensmitteln geeignet.
- Erhitzung: Nicht für den Einsatz in Mikrowellen oder Öfen geeignet.
- Reinigung: Vor der ersten Benutzung und nach jedem weiteren Gebrauch gründlich reinigen.
- Lagerung: An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren, fern von direkter Sonneneinstrahlung.
- Kindersicherung: Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Polypropylen
- Farbe: Milky (Milchig)
- Abmessungen: 530 x 325 mm
- Temperaturbereich: -40 °C bis 99 °C
- Luftdicht: Ja
- Vorratsbehälter: Passend für GN-Behälter im Standardformat 1/1

4. Einrichtung und Installation

1. Überprüfen Sie das Produkt: Stellen Sie sicher, dass der Deckel unbeschädigt ist und alle Teile vorhanden sind.
2. Anpassung: Platzieren Sie den Deckel genau auf dem GN-Behälter. Achten Sie darauf, dass er sicher und fest sitzt.
3. Dichten: Drücken Sie den Deckel vorsichtig nach unten, um eine luftdichte Versiegelung zu gewährleisten.
4. Test der Dichtheit: Heben Sie den Deckel leicht an, um sicherzustellen, dass er korrekt sitzt.

5. Betrieb

- Verwenden Sie den Deckel, um Lebensmittel in GN-Behältern zu lagern.
- Achten Sie darauf, keine heißen Speisen direkt nach dem Kochen zu lagern.

6. Reinigung und Wartung

- Handwäsche: Empfohlen, um die Lebensdauer des Deckels zu verlängern. Verwenden Sie warmes Seifenwasser und einen weichen Schwamm.
- Spülmaschinenfest: Kann auf dem oberen Regal in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Trocknung: Lufttrocknen oder mit einem sauberen Tuch abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.

7. Fehlersuche

- Wenn der Deckel nicht richtig dichtet: Überprüfen Sie, ob der Deckel korrekt auf dem Behälter sitzt.
- Risse oder Beschädigungen: Bei Rissen sofort entsorgen, um Verletzungen oder Kontamination zu vermeiden.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig gereinigt ist, bevor Sie es entsorgen.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefonnummer: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Cambro Camwear R Polypropyleen GN-dek 1/1, Luchtdicht, Melkachtig

1. Algemene Informatie

De Cambro Camwear R Polypropyleen GN-dek 1/1 is een hoogwaardige, luchtdichte deksel ontworpen om voedsel vers te houden en de kwaliteit gedurende langere tijd te waarborgen. Dit product is ideaal voor professioneel gebruik in catering, restaurants en andere voedselvoorzieningsbedrijven.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat het deksel correct is geplaatst om lekkages en vervuiling van voedsel te voorkomen.
- Controleer het deksel op eventuele scheuren en vervormingen vóór gebruik. Gebruik het product niet als deze defecten zichtbaar zijn.
- Dit product is ontworpen voor het bewaren van voedsel, maar kan niet in de oven, magnetron of vaatwasser worden gebruikt.
- Houd het product uit de buurt van open vuur en scherpe voorwerpen om beschadiging te voorkomen.
- Bewaar het product op een droge en koele plaats om de levensduur te verlengen.

3. Product specificaties

- Materiaal: Polypropyleen
- Afmetingen: 530 x 325 mm
- Voltage: N.v.t.
- Vermogen: N.v.t.
- Capaciteit: Geschikt voor GN 1/1 voedselcontainers

4. Set-up en Installatie

1. Haal het deksel uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
2. Plaats de deksel voorzichtig op een Cambro GN-container van de juiste maat (GN 1/1).
3. Zorg ervoor dat het deksel goed aansluit op de rand van de container en druk stevig aan om een luchtdichte afsluiting te garanderen.
4. Voor langdurig gebruik, bewaar het deksel op een droge plaats om vervorming te voorkomen.

5. Bediening

- Gebruik dit deksel om voedselafval en bederf te minimaliseren.
- Voor optimale versheid, zorg ervoor dat voedsel altijd goed afgesloten is met het deksel tijdens opslag.
- Indien nodig, verwijder het deksel voorzichtig om toegang tot de inhoud te krijgen, zonder het artikel te beschadigen.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig het deksel met een zachte spons of doek en een mild afwasmiddel.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Spoel het deksel goed af met schoon water en laat het op de lucht drogen.
- Controleer regelmatig op slijtage en vervang indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Het deksel sluit niet goed af.
Oplossing: Controleer op vervormingen of schade aan zowel het deksel als de container. Vervang bij slijtage.
- Probleem: Vlekken of geuren.
Oplossing: Grondig reinigen met een mengsel van baking soda en water om hardnekkige vlekken te verwijderen.

8. Afvalverwerking

Volg lokale richtlijnen voor kunststofafval bij het weggooien van dit product. Probeer het deksel te recyclen in plaats van het weg te gooien, indien mogelijk.

9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen via:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual de Producto: 10PPCWSC190

1. Información General

El 10PPCWSC190 es un electrodoméstico diseñado para un rendimiento eficiente en la cocina profesional. Con una construcción robusta y funcionalidades avanzadas, este producto es ideal para comercios de alimentos y restaurantes.

2. Información de Seguridad

- **Uso Seguro:** Este producto está destinado únicamente para uso profesional. No lo utilice para fines domésticos.
- **Carga Eléctrica:** Asegúrese de que el voltaje de la unidad coincida con la tensión de su red eléctrica antes de conectarlo.
- **Evitar el Agua:** Mantenga el aparato alejado del agua y fuentes de humedad para prevenir cortocircuitos.
- **Superficie Estable:** Coloque la unidad sobre una superficie plana y estable para evitar caídas o vuelcos.
- **Calor:** Evite el contacto con partes calientes durante la operación para prevenir quemaduras.
- **Apagado de Emergencia:** Familiarícese con el procedimiento de apagado de emergencia en caso de mal funcionamiento.

3. Especificaciones del Producto

- Dimensiones: 400 x 500 x 600 mm
- Voltaje: 230 V
- Potencia: 2000 W
- Capacidad: 10 litros

4. Configuración e Instalación

1. Retire el producto de su embalaje y asegúrese de que no haya piezas dañadas.
2. Coloque la unidad sobre una superficie plana y resistente.
3. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada, asegurándose de que el voltaje sea compatible.
4. Encienda la unidad utilizando el interruptor de encendido ubicado en la parte frontal.
5. Realice una prueba de funcionamiento para asegurarse de que todos los componentes operan correctamente.

5. Operación

- Para seleccionar la temperatura adecuada, ajuste el termostato a la posición deseada.
- Utilice los controles de tiempo para programar el funcionamiento según sus necesidades.
- Monitoree el proceso a través de la ventana de visualización.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague y desenchufe la unidad antes de limpiarla.
- Limpie el exterior con un paño húmedo y jabón suave.
- No utilice productos abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Inspeccione regularmente los componentes internos y realice limpieza profunda si es necesario.

7. Solución de Problemas

- **No Enciende:** Verifique si está correctamente conectado a la fuente de energía.
- **Funcionamiento Inconsistente:** Compruebe el termostato y ajústelo adecuadamente.
- **Ruido Excesivo:** Asegúrese de que la unidad esté nivelada y no tenga obstrucciones.

8. Eliminación

Altamente recomendado seguir las regulaciones locales para la eliminación de electrodomésticos. Este producto debe ser reciclado en lugar de ser desechado en la basura común.

9. Contacto

Para más información, soporte técnico o consultas, contacte con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Couverture GN Camwear R Polypropylène 1/1

1. Informations générales

La couverture GN Camwear R Polypropylène 1/1 est un accessoire essentiel pour le stockage et la protection des aliments dans les cuisines professionnelles. Fabriquée à partir de polypropylène de haute qualité, elle est conçue pour répondre aux normes de sécurité et de durabilité les plus élevées.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ne pas utiliser pour des applications autres que le stockage des aliments.
- Température : Résiste aux températures de -40°C à +95°C. Éviter les températures extrêmes non spécifiées.
- Choc thermique : Ne pas exposer directement à des températures extrêmes de manière continue pour éviter toute déformation.
- Hygiène : Toujours nettoyer les couvercles avant et après utilisation. Suivez les procédures de nettoyage recommandées pour prévenir la contamination.
- Manipulation : Utiliser des gants lors de la manipulation de la couverture pour éviter les blessures.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Matériau : Polypropylène
- Dimensions : 530 x 325 mm
- Poids : 0.7 kg
- Couleur : Milky
- Caractéristiques : Hermétique, résistance élevée aux chocs, empilable.

4. Installation et mise en place

1. Déballage : Retirez soigneusement la couverture de son emballage.
2. Inspection : Vérifiez l'absence de dommages visibles.
3. Placement : Placez la couverture sur un récipient GN standard 1/1. Assurez-vous qu'elle s'ajuste correctement sur le récipient pour garantir l'étanchéité.
4. Emplacement : Maintenez le couvercle dans un endroit propre et sec jusqu'à son utilisation.

5. Fonctionnement

- Placer des aliments préparés ou des ingrédients dans le récipient GN.
- Couvrir le récipient avec la couverture Camwear.
- S'assurer que le couvercle est bien ajusté pour garantir une étanchéité optimale.

6. Nettoyage et entretien

- Avant utilisation : Nettoyez la couverture à l'eau chaude savonneuse.
- Après utilisation : Rincer à l'eau claire et laisser sécher à l'air.
- Ne pas utiliser d'agents abrasifs ou de nettoyeurs corrosifs pour éviter d'endommager la surface.

7. Dépannage

- Déformation : Si la couverture est déformée, ne pas exposer à des températures extrêmes pour la restaurer à sa forme.
- Fuites : Si des aliments fuient, assurez-vous que la couverture est correctement placée. Remplacez la couverture en cas de dommages visibles.

8. Élimination

- La couverture GN Camwear est recyclable. Disposez de manière écologique selon les réglementations locales en matière de déchets plastiques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Coperchio Cambro Camwear R in Polipropilene GN 1/1

1. Informazioni Generali

Il Coperchio Cambro Camwear R in Polipropilene GN 1/1 è progettato per fornire una soluzione efficace e duratura per la conservazione degli alimenti. Realizzato in polipropilene di alta qualità, questo coperchio offre un'adeguata protezione contro contaminazioni esterne e mantiene la freschezza degli alimenti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso professionale.
- Evitare il contatto diretto con fonti di calore.
- Non utilizzare il coperchio in microonde o nel forno.
- Assicurarsi che il coperchio sia fissato correttamente per evitare fuoriuscite.
- Non utilizzare oggetti appuntiti o taglienti che possano danneggiare la superficie del coperchio.
- Il coperchio è lavabile in lavastoviglie; seguire le istruzioni per un corretto lavaggio.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Polipropilene
- Dimensioni: GN 1/1
- Colore: Milky (opaco)
- Tipo di chiusura: Ermetico
- Capacità di contenimento: design specifico per alimenti
- Resistente a temperature da -40°C a 100°C
- Lavabile in lavastoviglie

4. Installazione e Setup

- Rimuovere il coperchio dalla confezione con attenzione.
- Assicurarsi che il coperchio e la bacinella GN siano privi di polvere o contaminanti.
- Posizionare il coperchio sopra la bacinella GN, accertandosi che i bordi siano allineati.
- Premere delicatamente sul coperchio per garantire una chiusura ermetica.
- Controllare che non ci siano spazi vuoti lungo i bordi.

5. Funzionamento

Il coperchio è progettato per chiudere ermeticamente la bacinella GN, proteggendo gli alimenti da contaminazioni e mantenendo la freschezza. Assicurarsi che il coperchio sia completamente chiuso prima della conservazione in frigorifero o congelatore.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il coperchio con acqua calda e detergente non abrasivo.
- Per una pulizia più profonda, è possibile utilizzare la lavastoviglie; posizionarlo nel cestello superiore.
- Non utilizzare spugne abrasive o raschietti; ciò potrebbe danneggiare la superficie.
- Asciugare completamente prima di riporre.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il coperchio non si sigilla correttamente, controllare se la bacinella GN è danneggiata o deformata.
- Se notate crepe o danni, non utilizzare il coperchio e sostituirlo immediatamente.
- In caso di odori persistenti, utilizzare una miscela di acqua e aceto per la pulizia.

8. Smaltimento

Smaltire il coperchio in conformità con le normative locali sui rifiuti di plastica. Non gettare il coperchio nell'ambiente. È riciclabile; assicurarsi di separarlo correttamente secondo le indicazioni di riciclo.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania